# Berichtigung der Entscheidung 2004/474/EG der Kommission vom 29. April 2004 zur Streichung bestimmter Betriebe aus dem Verzeichnis der Betriebe in Polen, für die eine Übergangsregelung gilt

(Amtsblatt der Europäischen Union L 160 vom 30. April 2004)

Die Entscheidung 2004/474/EG erhält folgende Fassung:

#### ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

#### vom 29. April 2004

zur Streichung bestimmter Betriebe aus dem Verzeichnis der Betriebe in Polen, für die eine Übergangsregelung gilt

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2004) 1731)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2004/474/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf den Vertrag über den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei (¹), insbesondere auf Artikel 2 Absatz 3,

gestützt auf die Akte über den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei (²), insbesondere auf Artikel 24 und Anhang XII Kapitel 6 Abschnitt B Unterabschnitt I Nummer 1 Buchstabe e),

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Polen wurde für bestimmte Betriebe, die in Anhang XII Anlage B der Beitrittsakte aufgelistet sind, eine Übergangsfrist gewährt.
- (2) Polen hat beantragt, 34 Fleisch verarbeitende Betriebe, vier Milch verarbeitende Betriebe und zwei Fisch verarbeitende Betriebe aus Anhang XII Anlage B der Beitrittsakte zu streichen. Diese Betriebe stehen nunmehr in vollem Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht.
- (3) Die einschlägigen Anlagen sind durch Streichung der Betriebe, die nunmehr in vollem Einklang mit dem Gemeinschaftsrecht stehen, zu aktualisieren.

(4) Der Ständige Ausschuss für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit wurde über die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen informiert —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

#### Artikel 1

In Anlage B gemäß Anhang XII Kapitel 6 Abschnitt B Unterabschnitt I Nummer 1 der Beitrittsakte werden die im Anhang der vorliegenden Entscheidung genannten Betriebe gestrichen.

### Artikel 2

Diese Entscheidung gilt vorbehaltlich des Inkrafttretens des Vertrags über den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei ab dem Zeitpunkt seines Inkrafttretens.

## Artikel 3

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 29. April 2004

Für die Kommission David BYRNE Mitglied der Kommission

<sup>(1)</sup> ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 17.

<sup>(2)</sup> ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33.

# ANHANG

## Polen

Nr.	VetNr.	Name des Betriebs	
Fleisch verarbeitende Betriebe			
1.	02080201	P.P.H. CEES — POL spolka jawna	
8.	04020204	Zakłady Miesne "POLEMAT" Sp. zo.o	
9.	04040201	PROVIMI POLSKA HOLDING Sp. zo.o OSNOWO	
18.	06020201	Masarnia B.J. Niescior	
33.	08040315	Gminna Spoldzielnia "Samopomoc Chlopska""DOBROSLAWA" Zakład Miesny	
34.	08040205	UBOJNIA DOBROSLAWA Sp. zo.o	
68.	12100311	Handel i Skup Zywca oraz Miesa Zakład Rozbioru Labowa, Jacek Zaczyk	
120.	18050304	Zakład Masarski ,Trioʻ Spolka jawna	
123.	18110301	ZPM ,Makowski — Krzystyniak' s.j."	
136.	20140204	Zakłady Mięsne ,Netter'	
149.	24020310	Zakład Przetwórstwa Miesnego HANDEREK SJ	
159.	24040205	Zakłady Miesne ,Aleksandria' Dariusz Moczarski	
168.	24720306	ZMS Madej — Wrobel Sp. zo.o	
173	24790211	Zakłady Mięsne 'PREZROL' Sp. z o.o.	
174.	24730212	Rzeznictwo-Wędliniarstwo Antoni Wozniczka	
176.	24670301	Zakład Miesny ,HAGA'	
179.	24170201	Zakłady Miesne w Żywcu Wojciech Dobija	
208.	30090101	Przedsiębiorstwo Produkcyjno Ushugowo Handlowe GALW-MIES	
211.	30090301	Masarnia KWIATEK Z. Kwiatek	
220.	30180205	Zakład Masarski Tadeusz Krawiec	
223.	30200207	Ubij Masarnia T.E. Kowalscy sp. J	
241.	30280101	Rzeznia Adam Kotecki	
244.	30300108	Rzeznictwo Janusz i Marek Golab	
245.	30300114	Skup-Uboj Zwierzat Sprzedaz	
255.	32110301	,Bykʻ spolka jawna Jacek Malinowski & Dariusz Osiniak	
259.	32180302	Zaklad Przetwórstwa — Miesnego i Dodatkow — Masarskich s.c B. Niedzwiedzki — H. Niedzwiedzka	

Nr.	VetNr.	Name des Betriebs		
Betriebe, die weißes Fleisch verarbeiten				
4.	02640501	Wrocławskie Zakłady Drobiarskie S.A. w upadlosci		
19.	12020601	PPH ,IMEX' G. Marek i S. Sala S.J.		
20.	16070501	Bielickie Zakłady Drobiarskie Sp. zo.o		
42.	30010401	Ubojnia Drobiu Spoldzielnia ,ADOROL'		
47.	30180401	,DROMICO' Sp. J. Uboj i Handel Drobiem E.I. L. Jedrzejak, Dera		
48.	30180402	Ubojnia Drobiu Grzegorz Tuz		
50.	30260401	Ubojnia Drobiu w Nieslabinie RSp Nieslabin — Zbrudzewo		
Kühlhäuser				
4.	06641101	Chlodnia ,MORS' Sp. zo.o		
Fisch verarbeitende Betriebe				
1.	02081802	,Doral' P. Chmielewski, R. Kalinowski, J. Sierakowski, S.j. jawna		
6.	14041802	PPH ,Homar' H. Kalinowski R. Kalinowski, S.j. jawna		
	Milch verarbeitende Betriebe			
3.	02051601	OSM Paszowice		
20.	08031601	OSM Miedzyrzecz		
50.	18101602	OSM w Lancucie, Oddział Produkcyjny Białobrzegi		
93.	30061601	OSM w Jarocinie		